

381407-2026 - Kompetizzjoni

Spanja – Servizi ta' l-interpretazzjoni – Servicio de realización de los trabajos completos de interpretación de lengua de signos de contenidos audiovisuales para la Corporació Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. (CACVSA)

OJ S 105/2026 03/06/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Dirección General de la Corporación Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S. A.

Email: licitacions@cacvsa.es

Tip legali tax-xerrej: Impriza pubblika, ikkontrollata minn awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Rikreazzjoni, kultura u reliġjon

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Servicio de realización de los trabajos completos de interpretación de lengua de signos de contenidos audiovisuales para la Corporació Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. (CACVSA)

Deskrizzjoni: Servicio de realización de los trabajos completos de interpretación de lengua de signos de contenidos audiovisuales para la Corporació Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. (CACVSA)

Identifikatur tal-proċedura: 70abffaa-e22e-489f-a9d1-5e40e74a8e78

Identifikatur intern: CNMY26/CACVSA/03

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79540000 Servizi ta' l-interpretazzjoni

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valencia / València (ES523)

Pajjiż: Spanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 297 627,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Según lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Partecipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ksur tal-obbligi stabbiliti skont raġunijiet ta' esklużjoni purament nazzjonali: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Il-korruzzjoni: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Assijiet amministrati minn likwidatur: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Insolvenza: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Frodi: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Falliment: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Arranġament mal-kredituri: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Kunflitt ta' interess minħabba l-partecipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Thaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Imġiba professjonali serjament ħażina: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi: Segun lo establecido en el PCAP y en la legislación vigente

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Servicio de realización de los trabajos completos de interpretación de lengua de signos de contenidos audiovisuales para la Corporació Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. (CACVSA)

Deskrizzjoni: Servicio de realización de los trabajos completos de interpretación de lengua de signos de contenidos audiovisuales para la Corporació Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. (CACVSA)
Identifikatur intern: CNMY26/CACVSA/03

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79540000 Servizzi ta' l-interpretazzjoni

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Valencia / València (ES523)
Pajjiż: Spanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 1 Sena

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 2
Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Se establecen 2 posibles prórrogas de 1 año de duración cada una, hasta un máximo total de 3 años de duración contractual incluidas las 2 prórrogas adicionales.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.
Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż
Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Seguro de indemnización

Kriterju: Volum ta' negozju annwali ġenerali
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Cifra anual de negocio

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi
Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Trabajos realizados

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz
Deskrizzjoni: Criterio Único: Precio.
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (punti, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=zE2O%2B3VxxzrI8aL3PRS10Q%3D%3D

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=zE2O%2B3Vxxzrl8aL3PRS10Q%3D%3D

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Spanjol

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 02/07/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 2 Xhur

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 03/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: CACVSA

Data tal-ftuħ: 10/07/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: CACVSA

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Según apartado X del Anexo I del PCAP.

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Dirección General de la Corporación Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A. - Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Expediente sujeto a Recurso Especial en Materia de Contratación según artículo 44 de la LCSP

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Dirección General de la Corporación Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S. A.

Numru tar-registrazzjoni: 101717930215553

Numru tar-registrazzjoni: A75771584

Belt: Burjassot

Kodiċi postali: 46100

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Extra-Regio NUTS 3 (ESZZZ)

Pajjiż: Spanja

Punt ta' kuntatt: Dirección General de la Corporación Audiovisual de la Comunitat Valenciana, S.A.

Email: licitacions@cacvsa.es

Telefown: 962825500

Indirizz tal-internet: <https://www.apuntmedia.es/>

Profil tax-xerrej: <https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=MjCVvfri3jGcCF8sV%2BqtYA%3D%3D>

Punti ta' kuntatt oħra:

Isem uffiċjali: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Belt: Madrid

Kodiċi postali: 28020

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Madrid (ES300)

Pajjiż: Spanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni tar-rieżami

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 31f7d4f6-9b11-4f44-a463-3dcfade21b6a - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 02/06/2026 15:49:33 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Spanjol

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 381407-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 105/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 03/06/2026